Déclaration de confidentialité de YES

Young Enterprise Switzerland (YES)

Version : 1.4
Dernière mise à jour : 22 octobre 2026

Table des matières

1. Déclaration de confidentialité 3
1.1. Champ d'application de la protection des données 3
1.2. Personne responsable de la protection des données 3
2. Définitions 4
3. Mise à disposition des données par les personnes concernées 5
3.1. Mise à disposition des données par des applications tierces 5
3.2. Mise à disposition des données par des tiers 5
4. Types de données personnelles 6
5. Objectif de la collecte et du traitement des données 7
5.1. Finalité du traitement des données 7
5.2. Principes fondamentaux du traitement des données 7
5.3. Newsletter et marketing 7
6. Conservation et suppression des données personnelles 8
7. Mesures pour assurer la conformité avec la protection des données 9
7.1. Communication externe et interne 9
7.2. Fonctionnement sécurisé des propres applications 9
7.3. Lignes directrices internes 9
7.4. Collaboration avec les destinataires de données personnelles dans le respect de la protection des données 9
8. Destinataires de données personnelles 10
8.1. Partenaires de YES 10
8.2. Organisations faîtières JA Worldwide et JA Europe 10
8.3. Prestataires de services et mandataires 10
8.4. Fournisseurs tiers indépendants 10
8.5. Public 11
8.6. Transfert de données et transmission de données à l'étranger 11
9. Analyse d'utilisation des plateformes proposées 12
9.1. Cookies de fournisseurs tiers 12
9.2. Cookies de système 13
9.3. Bloquer les cookies 13
10. Droits et obligations de la personne concernée 14
10.1. Droits de la personne concernée 14
10.2. Devoirs de la personne concernée 14
11. Modifications de la déclaration de confidentialité 15
11.1. Historique 15

1. Déclaration de confidentialité

Dans cette déclaration de confidentialité, l'association Young Enterprise Switzerland (ci-après « YES ») explique la manière dont les données personnelles sont collectées et traitées.

Conformément à l'article 13 de la Constitution fédérale suisse et aux dispositions fédérales relatives à la protection des données (loi sur la protection des données, LPD), toute personne a droit à la protection de sa sphère privée ainsi qu'à la protection contre toute utilisation abusive de ses données personnelles. En tant que prestataire de services et administrateur de différentes plateformes, l'association YES prend la protection des données personnelles très au sérieux. YES traite les données personnelles de manière strictement confidentielle et conformément aux dispositions légales en matière de protection des données.

1.1. Champ d'application de la protection des données

La déclaration de confidentialité de YES est basée sur la loi suisse sur la protection des données (LPD). Elle se rapporte à la collecte de données personnelles des personnes concernées qui font appel aux offres et aux services de YES ainsi qu'aux infrastructures mises à disposition par YES (p. ex. le site web, la plateforme YES, YES Marketplace, easylearn, etc.).

1.2. Personne responsable de la protection des données

Entité responsable conformément à la déclaration de confidentialité de YES :

Young Enterprise Switzerland (YES)
Elena Dalla Valle
Zürcherstrasse 39E
8952 Schlieren

Téléphone : +41 43 321 83 72
E-mail : elena.dallavalle@yes.swiss

En cas de doutes ou de demandes de modifications, la personne responsable de la protection des données de YES doit être contactée.

2. Définitions

En vertu de la loi sur la protection des données (LPD, art. 5), YES définit les termes suivants :

- **Données personnelles :** Toutes les informations concernant une personne physique identifiée ou identifiable (comme le nom, la date de naissance, l'adresse électronique, etc.)
- **Personne concernée :** Personne physique dont les données personnelles sont traitées.
- **Données personnelles sensibles :**
  - Données concernant les opinions ou activités religieuses, philosophiques, politiques ou syndicales
  - Données relatives à la santé, à l'intimité ou à l'appartenance raciale ou ethnique
  - Données génétiques
  - Données biométriques identifiant de manière unique une personne physique
  - Données relatives aux poursuites ou sanctions administratives et pénales
  - Données sur les prestations d'aide sociale
- **Traitement de données personnelles :** toute manipulation de données personnelles, quels que soient les moyens et procédés utilisés, en particulier la collecte, l'enregistrement, la conservation, la modification, la divulgation, l'archivage, l'effacement ou la destruction de données.
- **Communication de données personnelles :** la transmission ou la mise à disposition de données personnelles
- **Atteinte à la sécurité des données :** une atteinte à la sécurité qui entraîne la modification, la perte, l'effacement ou la destruction involontaire ou illicite de données personnelles, leur divulgation ou leur mise à disposition à des personnes non autorisées.
- **Personne responsable :** personne privée ou organe fédéral qui, agissant seul ou conjointement avec des tiers, détermine les finalités et les moyens du traitement.
- **Chargé du traitement des données :** personne privée ou organe fédéral qui traite des données personnelles sur mandat de la personne responsable.

3. Mise à disposition des données par les personnes concernées

Les données qui doivent être fournies à YES par la personne concernée sont les données personnelles et organisationnelles nécessaires au lancement et à la mise en œuvre des activités, programmes, services, concours ou événements et à l'exécution des obligations qui en découlent. Les personnes concernées n'ont pas d'obligation légale de fournir des données à YES.

Pour garantir la collaboration réussie entre YES et la personne concernée, des données personnelles spécifiques (cf. section 4, « Types de données personnelles ») doivent être collectées et traitées par YES. La mise à disposition de certaines données personnelles est donc indispensable. Si la personne concernée refuse de fournir ses données personnelles, certaines prestations ne pourront éventuellement pas être fournies.

La mise à disposition de données personnelles à YES relève de la responsabilité de la personne concernée. Celle-ci doit s'assurer qu'elle fournit des données personnelles via des canaux sûrs. Vous donnez votre consentement au traitement de vos données personnelles lors de l'obtention des services fournis par YES ou de l'utilisation des infrastructures numériques (p. ex. prise de contact, enregistrement sur la plateforme, applications, etc.) A partir de ce moment, YES traite les données personnelles mises à disposition.

3.1. Mise à disposition des données par des applications tierces

Les offres et services de YES peuvent être complétés par des solutions numériques de fournisseurs tiers indépendants (p. ex. easylearn, traitements de paiements, abonnements à des newsletters, etc.). YES garantit la conformité à la législation sur la protection des données des applications mises à disposition, mais n'a aucun contrôle sur le traitement ultérieur des données personnelles fournies.

La mise à disposition d'informations via des applications de fournisseurs tiers indépendants (p. ex. Dropbox, services de messagerie comme WhatsApp, etc.) relève de la responsabilité de la personne concernée. YES recommande de lire attentivement la déclaration de confidentialité et les conditions d'utilisation de chaque fournisseur avant de communiquer des données personnelles.

3.2. Mise à disposition des données par des tiers

Lors de l'utilisation des prestations et des services de YES, il peut arriver que certaines données personnelles soient transmises par une personne représentante (p. ex. enseignant·e, personne de contact, tuteur-trice, etc.). La personne qui représente et qui fournit les données personnelles doit s'assurer que cette communication se fait en toute connaissance de cause, avec le consentement de la personne concernée et dans le cadre légal. YES s'assure ainsi que seules les données personnelles qui ont été fournies avec le consentement de la personne concernée seront traitées ultérieurement.

Dans la mesure où la loi le permet et où une base légale existe, YES prélève également des données auprès des autorités et de sources publiquement accessibles (p. ex. registre des poursuites, registre foncier, registre du commerce, presse, Internet, etc.) afin de compléter ses services et ses offres.

4. Types de données personnelles

La collecte des données personnelles dépend du contexte de la prestation sollicitée. En principe, YES ne collecte que les données personnelles qui lui ont été transmises par la personne concernée ou recueillies au cours de la collaboration. Les types de données personnelles suivants peuvent être collectés :

- **Praticipant·e·s :** coordonnées (nom, e-mail, numéro de téléphone, etc.), données démographiques (p. ex. sexe, date de naissance, langue, adresse, etc.), appartenance à une école et à une classe, autres personnes de contact (p. ex. enseignant·e, représentant·e légal·e, etc.), photos et vidéos, signature de la personne concernée, signature du/de la représentant·e légal·e, allergènes, participations aux programmes et événements de YES, certificats délivrés, etc.
- **Personnes impliquées (partenaires, membres, bénévoles, Alumni, etc.) :** coordonnées (nom, e-mail, numéro de téléphone, adresse, etc.), données démographiques (p. ex. sexe, date de naissance, langue, etc.), entreprise, adresse du lieu de travail, fonction, appartenance à un parti politique, engagements dans des programmes & événements, etc.
- **Utilisateurs-rices de plateformes numériques (p. ex. site web, plateforme YES, etc.) :** Données techniques (p. ex. adresses IP, date et heure des accès, détails sur les appareils, etc.), données issues de dossiers (p. ex. questionnaires, prises de contact, candidatures, etc.) ainsi que d'autres données communiquées via des formulaires.
- **Autres (personnes intéressées, personnes postulantes, etc.) :** Coordonnées (p. ex. nom, e-mail, etc.), documents (p. ex. candidatures, documents, etc.) ainsi que d'autres informations communiquées lors de la prise de contact ou au cours de la collaboration.

5. Objectif de la collecte et du traitement des données

YES traite les données à caractère personnel exclusivement à des fins précises et clairement définies, et toujours sur une base légale reconnue.

5.1. Finalité du traitement des données

YES utilise les données personnelles collectées en premier lieu pour gérer et/ou développer ses offres, pour garantir la qualité des programmes, ainsi que pour satisfaire aux obligations légales en Suisse et à l'étranger. En outre, des données personnelles peuvent être collectées lors de la prise de contact afin de répondre aux demandes (p. ex. demandes d'assistance, informations, candidatures, etc.)

Le traitement des données personnelles mises à disposition est effectué de manière appropriée et se rapporte principalement aux points suivants :

- Encadrement et gestion des participant·e·s, employé·e·s, partenaires et autres acteurs concernés
- Encadrement, réalisation et développement des offres de programmes et de services
- Communication des informations sur les offres et les services de YES aux personnes concernées et impliquées (p. ex. rapport annuel, newsletter, marketing e-mail, réseaux sociaux)
- Mise à disposition d'informations de personnes concernées et impliquées aux parties prenantes (p. ex. YES Alumni Council, partenaires, etc.) et, le cas échéant, à des tiers, des parties indépendantes (participant·e·s aux événements, médias, etc.) pour garantir le succès des programmes
- Exercice des droits légaux et des prescriptions légales

5.2. Principes fondamentaux du traitement des données

Dans la mesure où une base juridique est requise, YES traite les données à caractère personnel notamment sur la base :

- **de l'exécution du contrat ou mesures précontractuelles :** le traitement est nécessaire pour fournir ou préparer les services, programmes et offres de YES (par exemple, inscription à un programme, organisation d'un concours, traitement des demandes d'assistance).
- **du Consentement :** lorsque YES traite des données à caractère personnel à des fins allant au-delà de l'exécution du contrat (par exemple, communications marketing, lettres d'information), ce traitement repose sur le consentement de la personne concernée.
- **des obligations légales :** YES est tenue de conserver ou de fournir certaines données à caractère personnel afin de se conformer aux exigences légales (par exemple, obligation de tenir une comptabilité, obligation de renseigner).
- **des intérêts prépondérants :** dans certains cas, YES traite des données à caractère personnel sur la base d'intérêts privés ou publics prépondérants, dans la mesure où cela est compatible avec la finalité de la collecte des données et proportionné (par exemple, sécurité informatique, exploitation des plateformes, mesure de l'impact et recherche, exercice ou défense de droits).

5.3. Newsletter et marketing

YES peut informer les personnes qui se sont inscrites à une newsletter ou à d'autres communications marketing, ou qui ont donné leur consentement dans le cadre d'une relation existante avec YES, des événements, offres, programmes ou actualités de YES.
Les personnes peuvent à tout moment se désabonner des communications marketing, par exemple via le lien de désabonnement figurant dans le message concerné ou en envoyant un e-mail à info@yes.swiss.

6. Conservation et suppression des données personnelles

YES traite et conserve les données personnelles conformément aux obligations légales de conservation et de documentation, aussi longtemps que cela est nécessaire pour l'exécution des obligations contractuelles et légales, pour la réalisation des objectifs poursuivis ou, à plus long terme, pour toute la durée de la relation avec la personne concernée. À des fins de mesure de l'impact à long terme et de recherche, les données à caractère personnel liées à la participation à un programme de formation sont conservées pendant une durée maximale de 10 ans.

En cas de plainte contre YES, il n'est pas exclu que les données personnelles soient conservées par YES pendant toute la durée de la procédure. En outre, YES est en droit de conserver des données personnelles si YES y est par ailleurs contraint par la loi ou si des intérêts légitimes l'exigent (par exemple à des fins de témoignage ou de documentation).

Les données personnelles qui ont été déposées sous forme numérique ou physique restent valables tant que les conditions et obligations précitées sont respectées. YES garantit, à l'aide de mesures techniques et organisationnelles, que les données personnelles ne puissent pas être consultées par des personnes non autorisées (contrôle des accès et des utilisateurs). S'il existe un motif de suppression, les données personnelles concernées seront systématiquement anonymisées ou supprimées.

7. Mesures pour assurer la conformité avec la protection des données

YES applique les principes garantissant la sécurité des données (confidentialité, disponibilité, intégrité et traçabilité). YES prend différentes mesures techniques et organisationnelles afin de garantir un traitement des données personnelles conforme à la protection des données.

7.1. Communication externe et interne

La communication d'informations et de données personnelles se fait via des applications prévues à cet effet (p. ex. Outlook, plateformes, etc.). YES veille à ce que la communication soit cryptée conformément (p. ex. cryptage TLS, cryptage SSL). Lors de la communication électronique, il convient de noter que YES n'a aucune influence sur le bon maniement des instruments de communication par la personne concernée. La personne concernée doit s'assurer elle-même que des mesures de sécurité appropriées sont prises.

7.2. Fonctionnement sécurisé des propres applications

Pour que le fonctionnement des plateformes de YES (site web, plateformes, etc.) soit sécurisé, nous effectuons régulièrement des sauvegardes des serveurs, des bases de données, des applications, etc. ainsi que des mises à jour et des actualisations. En outre, des mesures sont prises pour garantir la communication sécurisée entre les applications et l'utilisateur à l'aide de techniques de cryptage appropriées (p. ex. SSL) et pour dissimuler les données sensibles (p. ex. mot de passe).

7.3. Lignes directrices internes

Grâce au contrôle de routine des utilisatrices et utilisateurs, YES garantit que seules les personnes autorisées puissent consulter les informations enregistrées et que la conformité avec la protection des données soit assurée en permanence. En outre, YES procède régulièrement à des audits de sécurité internes, des sauvegardes, des formations, etc. afin de garantir une utilisation sûre des données personnelles au sein de l'organisation.

La personne responsable est chargée de l'archivage physique des documents et des informations contenant des données personnelles. Celle-ci s'assure que les données personnelles ne sont pas accessibles aux personnes non autorisées et qu'elles sont conservées en toute sécurité.

7.4. Collaboration avec les destinataires de données personnelles dans le respect de la protection des données

La collaboration avec les différentes parties prenantes implique que celles-ci respectent les dispositions relatives à la protection des données et traitent toute donnée personnelle communiquée de manière strictement confidentielle. YES s'assure que ses partenaires, prestataires de services, sous-traitants et autres fournisseurs tiers respectent les dispositions suisses en matière de protection des données.

8. Destinataires de données personnelles

Il n'est pas exclu que YES communique certaines données personnelles à des parties tierces indépendantes qui soutiennent ou complètent l'offre de services de YES. La communication de telles données se limite au minimum nécessaire et à la bonne exécution des activités.

8.1. Partenaires de YES

YES se réserve le droit de communiquer aux partenaires des informations et des données personnelles à des fins spécifiques (p. ex. nom, coordonnées, sexe, âge, école, participations à des programmes, etc.). Les partenaires utilisent ces informations pour appuyer les services de YES (p. ex. remise de prix, prise de contact, rédaction de rapports, etc.). Les partenaires de YES sont tenus de respecter les dispositions actuelles en matière de protection des données et traitent les données personnelles de manière strictement confidentielle, sauf accord contraire avec la personne concernée.

8.2. Organisations faîtières JA Worldwide et JA Europe

YES communique certaines données personnelles (p. ex. nom, sexe, participation à des programmes, etc.) aux organisations faîtières JA Worldwide (https://www.jaworldwide.org) et JA Europe (https://www.jaeurope.org) pour la rédaction de rapports (p. ex. participant·e·s à des programmes, gagnant·e·s de concours). Les organisations faîtières de YES traitent ces données personnelles conformément aux dispositions du règlement général sur la protection des données (RGPD) et sont ainsi complémentaires aux programmes de YES.

8.3. Prestataires de services et mandataires

Dans certaines circonstances, les prestataires de services ont accès aux données personnelles nécessaires à une exécution correcte du contrat (p. ex. développement de plateformes). Les prestataires de services et les mandataires sont tenus par contrat de respecter les dispositions actuelles en matière de protection des données et traitent les données personnelles de manière strictement confidentielle. Ils ne peuvent traiter ou communiquer des données à des tiers qu'à des fins prédéterminées, et non à des fins personnelles.

8.4. Fournisseurs tiers indépendants

Les fournisseurs tiers indépendants peuvent compléter les programmes et services de YES. YES ne communique que les données personnelles nécessaires à une utilisation fonctionnelle de l'application demandée (p. ex. e-mail, nom, etc.) et fournies par la personne concernée (p. ex. par l'inscription à easylearn, l'abonnement à la newsletter, l'achat de billets, etc.). YES veille à ce que la collaboration avec les fournisseurs tiers indépendants se fasse dans le respect de la législation, garantissant la conformité légale et limitant cette communication au strict minimum.

8.5. Public

Le cas échéant, certaines données personnelles communiquées à YES ou recueillies au cours de la participation peuvent être rendues accessibles au public. Dans tous les cas, une évaluation de la pertinence de la publication sera effectuée. La communication de ces informations est limitée au strict minimum.

Voici quelques exemples de publication de données personnelles :

- **Rapport annuel et documents du programme :** nom, âge, école, distinctions, éventuellement photos et vidéos, etc.
- **Communiqué de presse :** nom, âge, école, détails de participation, distinctions, éventuellement photos et vidéos, etc.
- **Publication sur le site web de YES :** nom, âge, école, détails de participation, distinctions, éventuellement photos et vidéos, etc.
- **Profil sur la plateforme de YES :** profil de la personne concernée (nom, participations, prix, etc.)

8.6. Transfert de données et transmission de données à l'étranger

La transmission de données personnelles à d'autres destinataires indépendants à l'étranger n'a lieu qu'avec le consentement de la personne concernée, en présence d'un fait juridique ou d'un intérêt public prépondérant.

L'infrastructure technique de YES, y compris l'envoi automatisé d'e-mails système (par exemple, confirmations, certificats, réinitialisations de mot de passe), est en partie gérée par un sous-traitant dont le siège se trouve en France ; les données sont traitées au sein de l'UE. Conformément à l'Annexe 1 de l'Ordonnance sur la protection des données, la France dispose d'un niveau de protection des données adéquat. Le traitement s'effectue sur la base d'un contrat de sous-traitance.

9. Analyse d'utilisation des plateformes proposées

Afin d'améliorer en permanence les services de YES et de garantir le fonctionnement régulier des plateformes numériques, différents instruments sont utilisés pour analyser le comportement de l'utilisatrice ou de l'utilisateur.

9.1. Cookies de fournisseurs tiers

L'utilisation par YES de cookies de fournisseurs tiers (appelés « cookies de performance ») permet de collecter et de suivre de manière anonymisée des données sur l'utilisation de l'infrastructure mise à disposition (p. ex. site web, plateforme, etc.). Les cookies permettent entre autres d'analyser le trafic et le mode de fréquentation des utilisatrices et utilisateurs (p. ex. durée de visite, liens consultés, etc.). Les cookies sont utilisés pour exploiter et optimiser les offres numériques de YES et pour améliorer continuellement les offres et les prestations de YES.

Sur le site web de YES (yes.swiss), les cookies de fournisseurs tiers ne sont déposés qu'une fois que la personne concernée a consenti à la catégorie correspondante dans la bannière de cookie. Le choix effectué peut être modifié à tout moment via les paramètres des cookies.

Sur la plateforme de YES (plattform.yes.swiss), la personne concernée est informée de l'utilisation de cookies par une bannière lors de la première visite. La personne concernée peut à tout moment empêcher le dépôt de cookies via les paramètres de son navigateur ou supprimer les cookies déjà déposés. Dans ce cas, certaines fonctions de la plateforme peuvent être limitées.

YES utilise les cookies de fournisseurs tiers suivants :

- **Google Analytics** (Google Ireland Limited) : outil d'analyse web qui, au moyen de cookies, collecte des informations sur l'interaction des utilisatrices et utilisateurs avec les offres numériques de YES. Cookies déposés : « _ga » (distinction des utilisatrices et utilisateurs, durée de sauvegarde 13 mois) et « _ga_* » (état de la session par offre, durée de sauvegarde 13 mois). (site web et plateforme)
- **YouTube** (Google Ireland Limited) : des vidéos YouTube sont intégrées sur certaines pages. Lors de l'accès ou de la lecture, YouTube dépose ses propres cookies, notamment « __Secure-YEC », qui servent à la lecture des vidéos et à la mesure de l'audience. (site web, catégorie « Marketing »)
- **Meta-Pixel / Facebook** (Meta Platforms Ireland Limited) : le Meta-Pixel enregistre les visites et les interactions sur les offres de YES afin de mesurer l'efficacité des mesures publicitaires et d'afficher des contenus pertinents aux utilisatrices et utilisateurs sur Facebook et Instagram. Cookies déposés : « _fbp » (durée de sauvegarde 3 mois) et, si la personne concernée accède à l'offre via une annonce publicitaire Facebook, « _fbc » (durée de sauvegarde 3 mois). (site web, catégorie « Marketing »)

Lors de l'utilisation des services susmentionnés, des données personnelles peuvent être transmises aux États-Unis. Les cocontractants de YES sont Google Ireland Limited et Meta Platforms Ireland Limited ; le traitement est en partie effectué par leurs sociétés mères Google LLC et Meta Platforms Inc. aux États-Unis. Les deux entreprises sont certifiées dans le cadre du Swiss-U.S. Data Privacy Framework ; des clauses contractuelles types s'appliquent en outre.

9.2. Cookies de système

Les offres mises à disposition par YES déposent des cookies dans le navigateur de la personne concernée. Ces cookies garantissent l'utilisation du site web et de la plateforme de YES. Ils sont indispensables (« essentiels ») pour pouvoir utiliser les offres sans restriction.

- « cc_cookie » : enregistre le choix effectué par la personne concernée dans la bannière de cookie du site web (catégories acceptées, ID de consentement, moment du consentement et langue choisie), afin que ce choix soit pris en compte lors d'une nouvelle visite (durée de sauvegarde 6 mois). (site web)
- « banner_closed » : la bannière qui s'ouvre automatiquement à chaque visite du site web (voir header) a été fermée (durée de sauvegarde : session). (site web)
- « user_language » : enregistre la langue choisie par la personne concernée afin que le site web soit affiché dans cette langue lors de l'utilisation ultérieure (durée de sauvegarde : session). (site web)
- « XSRF-TOKEN » : cookie de sécurité destiné à prévenir les attaques de type Cross-Site Request Forgery (durée de sauvegarde 2 heures). (plateforme)
- « yes_platform_*_session » : enregistre la session en cours de la personne concernée qui utilise la plateforme de YES. Le système reconnaît ainsi l'utilisatrice ou l'utilisateur et peut traiter ses données et informations en conséquence (durée de sauvegarde 2 heures). (plateforme)
- « _2fa_remember » : enregistre que la personne concernée s'est déjà connectée sur cet appareil au moyen de l'authentification à deux facteurs, afin que le second facteur ne soit pas demandé à chaque connexion (durée de sauvegarde 30 jours). (plateforme)

9.3. Bloquer les cookies

Chaque utilisatrice et utilisateur peut à tout moment interdire l'utilisation de cookies sur son navigateur. Ce faisant, le fonctionnement correct des plateformes mises à disposition ne peut plus être garanti. Voici des instructions à ce sujet :

- Google Chrome : Cliquer sur l'icône du menu dans le coin supérieur droit du navigateur et sélectionner « Paramètres ». Sélectionner « Confidentialité et sécurité », puis cliquer sur « Cookies et données des sites ». Là, il vous sera possible de bloquer ou d'autoriser les cookies et de définir des exceptions.
- Safari : Sur « Safari », cliquer sur la barre de menu et sélectionner « Réglages ». Cliquer sur « Confidentialité » et choisir « Gérer les données du site web ». Là, il vous sera possible de bloquer ou d'autoriser les cookies et de définir des exceptions.
- Microsoft Edge : Cliquer sur l'icône du menu dans le coin supérieur droit du navigateur et sélectionner « Paramètres ». Sélectionner « Cookies et autorisations de site », puis cliquer sur « Gérer et supprimer les cookies et les données du site ». Là, il vous sera possible de bloquer ou d'autoriser les cookies et de définir des exceptions.

10. Droits et obligations de la personne concernée

10.1. Droits de la personne concernée

Dans le cadre de la législation sur la protection des données qui leur est applicable, les personnes concernées ont le droit d'accéder à leurs données, de les modifier ou de les effacer, de restreindre leur traitement et de s'opposer au traitement de leurs données par YES. Les personnes concernées ont également le droit de demander que leurs données personnelles soient transmises à un autre service (portabilité des données). Il est aussi leur droit de s'opposer à la communication de données à d'autres destinataires (partenaires, organisations faîtières, prestataires de services, etc.)

Pour faire valoir ses droits, toute personne concernée peut contacter par écrit la personne responsable de la protection des données. L'exercice de ces droits suppose généralement que les personnes concernées soient en mesure de prouver leur identité sans équivoque et que les bases légales existent ou qu'aucun intérêt légitime ne puisse être invoqué par YES. Toute personne concernée a en outre le droit de faire valoir ses droits en justice ou de déposer une plainte auprès de l'autorité compétente[1] en matière de protection des données.

Les personnes concernées doivent savoir que YES se réserve le droit de recourir aux restrictions légales, par exemple lorsque YES est tenue de conserver ou de traiter certaines données, lorsqu'elle a un intérêt prépondérant à le faire ou lorsqu'elle en a besoin pour faire valoir des droits. Les personnes concernées doivent également garder à l'esprit que l'exercice des droits susmentionnés peut entrer en conflit avec des accords contractuels et entraîner ainsi des conséquences telles que la résiliation anticipée du contrat, des restrictions des offres de services de YES ou des conséquences financières. Dans ce cas, la personne concernée sera informée au préalable.

10.2. Devoirs de la personne concernée

La personne concernée doit s'assurer que l'utilisation de ses données personnelles et de toute autre forme de mise à disposition de données personnelles est conforme aux offres et aux services de YES ainsi qu'aux dispositions relatives à la protection des données. Il incombe à la personne concernée de s'assurer que la communication de données personnelles ait lieu via des instruments sûrs et dans des limites raisonnables. YES décline toute responsabilité en cas de mauvaise gestion des données personnelles par la personne concernée.

La personne concernée est en principe elle-même responsable de la conservation en toute sécurité de ses données ainsi que des documents délivrés par YES (p. ex. certificats, confirmation de participation, etc.) ou des informations communiquées à YES dans tout contexte. YES décline toute responsabilité en cas de perte de données et d'informations par la personne concernée.

En cas de publication ou de divulgation illégale de données personnelles, la personne responsable devra être informée immédiatement pour prendre les mesures nécessaires afin de limiter autant que possible le préjudice et, si nécessaire, engager des poursuites judiciaires.

[1] https://www.edoeb.admin.ch/edoeb/fr/home.html

11. Modifications de la déclaration de confidentialité

YES se réserve le droit de modifier la déclaration de confidentialité à tout moment et sans préavis. Les modifications sont apportées de manière transparente et sont signalées explicitement. La version actuelle de la déclaration de confidentialité se trouve sur le site web de YES. La version en langue allemande de la déclaration de confidentialité, qui est déposée sur https://yes.swiss, fait foi.

11.1. Historique

ID	Publication	Lien
1	22.10.2026	Version actuelle
2	14.08.2026	https://yes.swiss/documents/Allgemein/Datenschutzerkl%C3%A4rung-YES/Datenschutzerkl%C3%A4rung-YES_archiv/D%C3%A9claration-de-confidentialit%C3%A9-YES-Aug26.pdf
3	06.05.2026	https://yes.swiss/documents/Allgemein/Datenschutzerkl%C3%A4rung-YES/Datenschutzerkl%C3%A4rung-YES_archiv/D%C3%A9claration-de-confidentialit%C3%A9-05.2026.pdf
4	26.11.2024	https://yes.swiss/documents/Allgemein/Datenschutzerkl%C3%A4rung-YES/Datenschutzerkl%C3%A4rung-YES_archiv/D%C3%A9claration-de-confidentialit%C3%A9.pdf
5	3.09.2024	https://yes.swiss/documents/Allgemein/Datenschutzerklärung-YES/Datenschutzerklärung-YES_archiv/Déclaration-de-confidentialité-YES_03.09.2024.pdf
6	01.09.2023	https://yes.swiss/documents/Allgemein/Datenschutzerklärung-YES/Datenschutzerklärung-YES_archiv/Déclaration-de-confidentialité-YES_01.09.2023.pdf
7	Ancienne version	https://yes.swiss/documents/Allgemein/Datenschutzerklärung-YES/Datenschutzerklärung-YES_archiv/Déclaration-de-confidentialité-YES-09.2021.pdf